

客語：彭美杏,曾昌發

台語：溫惠雄



(客) Pak - kûng pak - phò mò chhù-kiê mò chhù ngò, Pak - kûng pak - phò  
伯公伯婆無刷雞無刷鵝, 伯公伯婆

(台) Thó - tē kong thó - tē - pô bô thài ke bô thài gô, thó - tē kong thó - tē - pô  
土地公土地婆無刷雞無刷鵝, 土地公土地婆



chhù chak ap - é <sup>chhiong</sup> phit-phò, Pak - kûng pak - phò chū-ngiuk liau <sup>chhiong</sup> yòng - thò,  
刷隻鴨仔像匹婆, 伯公伯婆豬肉料像楊桃,  
thài chit chiah ah <sup>chhiū<sup>n</sup></sup> bit pô, Thó - tē kong thó - tē - pô ti - bah - phi<sup>n</sup> chhiū<sup>n</sup> iū<sup>n</sup> - thò,  
刷一隻鴨像密婆, 土地公土地婆豬肉片像楊桃,



Pak - kûng pak - phò oi sùt ngi chhiu sùt, M sùt ngai ya mò nai -  
伯公伯婆愛食你就食, 唔食偈也無奈  
Thó - tē - kong thó - tē - pô ài chiah lí bóng chiah, Bô ài chiah góa mā bô  
土地公土地婆愛食你罔食, 無愛食我嘛無



hò. Chhiáng ngi sùt chiú <sup>póng</sup> thièn - lò Pak - kûng pak - phò  
何, 請你食酒傍田螺, 伯公伯婆  
nāi - hò, Chhiá<sup>n</sup> lí lim chiú phòe chhân lê, Thó - tē - kong thó tē - pô  
奈何, 請你飲酒配田螺, 土地公土地婆



chiú-sa mò <sup>khoan</sup> tó, chiú-sa mò <sup>khoan</sup> tó, chón - hi khoan, cho - tet mò?  
酒卻無撒到 酒卻無撒到 轉去撒, 做得麼?  
chiú bōe kì - tit kōa<sup>n</sup>, chiú bōe kì - tit kōa<sup>n</sup>, tng - khi kōa<sup>n</sup>, ōe sái - bō?  
酒忘記得揸, 酒忘記得揸, 轉去揸, 會使無?